

Griechische Übersetzung relevanter Begriffe und Sätze

Falls Sie sich in einer Ausnahmesituation befinden und keine englischsprachige Ansprechperson vor sich haben, können Sie anhand der folgenden Sätze Ihre Bedürfnisse deutlich machen.

Ich brauche Hilfe.

➔ Χρειάζομαι βοήθεια.

Bitte rufen Sie für mich an, ich bin Opfer einer Straftat geworden.

➔ Σας παρακαλώ καλέστε εκ μέρους μου Έπεσα θύμα μιας εγκληματικής πράξης.

Einen Notarzt

➔ έναν γιατρό

Meine Freundin/Meinen Freund

➔ τη φίλη μου / τον φίλο μου

Meine Mutter/ Meinen Vater

➔ τη μητέρα μου / τον πατέρα μου

Meinen Ehemann/Meine Ehefrau

➔ τον σύζυγό μου / τη σύζυγό μου

Ich bin Opfer eines sexuellen Übergriffs geworden.

➔ Έχω πέσει θύμα σεξουαλικής επίθεσης.

Ich möchte Anzeige bei der Polizei erstatten.

➔ Θέλω να υποβάλω μήνυση στην αστυνομία.

Ich möchte keine Anzeige bei der Polizei erstatten.

➔ Δεν θέλω να υποβάλω μήνυση στην αστυνομία.

Ich glaube mir wurden K.O. Tropfen / Drogen gegen meinen Willen verabreicht.

➔ Πιστεύω ότι μου χορηγήθηκαν «σταγόνες βιασμού» /ναρκωτικές ουσίες παρά τη θέλησή μου.

Ich würde gerne auf sexuell übertragbare Krankheiten getestet werden.

➔ Θα ήθελα να κάνω εξετάσεις για σεξουαλικά μεταδιδόμενα νοσήματα.

HIV

➔ HIV

Hepatitis B

➔ Ηπατίτιδα Β

Chlamydien

➔ Χλαμύδια

Gonorrhö

➔ Γονόρροια

Wo finde ich eine Notfall-Apotheke?

➔ Πού μπορώ να βρω ένα εφημερεύον φαρμακείο;

Ich brauche ein Notfallkontrazeptivum/die „Pille danach“.

➔ Χρειάζομαι επείγουσα αντισύλληψη/το «χάπι της επόμενης ημέρας».